Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per Sony WF-1000XM4

trovaprezzi.it

Argento o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di Cuffie e Microfoni

SONY

Wireless Noise Cancelling Stereo Headset

Reference Guide
Guide de référence
Referenzanleitung
Guía de referencia

Guida di riferimento
Referentiegids
Guia de referência
Referenceveiledning

Viteopas
Referansevejledning
Referenssiarkisti

https://rd1.sony.net/help/mdr/
wf1000xm4/h_zz/

WF-1000XM4

* S 0 2 9 9 0 1 2 * (1)

5-027-990-12(1)

DIGITAL NC

Made for iPhone | iPod

English

Wireless Noise Cancelling Stereo Headset

The nameplate and important information concerning safety are attached in the following locations:
• the bottom of the charging ccase

Do not install the product in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat, such as sunshine, fire or the like, for a long time.

Do not subject the batteries to extreme low temperature conditions that may result in overheating and thermal runaway.

Do not dismantle, open, or shred secondary cells or batteries.

In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.

Secondary cells and batteries need to be charged before use. Always refer to the manufacturer's instructions or product manual for proper charging instructions.

After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or batteries several times to obtain maximum performance.

Dispose of properly.

Notice for customers: the following information is only applicable to products sold in countries applying EU directives and/or UK applying relevant statutory requirements.

This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation.
EU Importer: Sony Europe B.V.
Inquiries to the EU Importer or related to product compliance in Europe should be sent to the manufacturer's authorized representative, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

Hereby, Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
https://compliance.sony.eu

This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation.
UK Importer: Sony Europe B.V.
Inquiries to the UK Importer or related to product compliance in the UK should be sent to the manufacturer's authorized representative, Sony Europe B.V., The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, United Kingdom.

Hereby, Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with the UK relevant statutory requirements.
The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address:
https://compliance.sony.co.uk

Disposal of waste batteries and electrical and electronic equipment (applicable in the European Union and other countries with separate collection systems)

This symbol on the product, the battery or on the packaging indicates that the product and the battery shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbol for lead (Pb) is added if the battery contains more than 0.004% lead. By ensuring that these products and batteries are disposed of correctly, you will help to prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could be caused by inappropriate waste handling. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery and the electrical and electronic equipment will be treated properly, hand over these products at end-of-life to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. For all other batteries, please see the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the appropriate collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product or battery.

This unit has been tested and found to comply with the limits set out in the EMC regulation using a connection cable shorter than 3 meters.

High volume may adversely affect your hearing. Do not use this product while walking, driving, or cycling. Doing so may cause traffic accidents.

Do not use in hazardous areas unless the surrounding sound can be heard.

If water or foreign matter enters the unit, it may result in fire or electric shock. If water or foreign matter enters the unit, stop use immediately and consult your nearest Sony dealer. In particular, be careful in the following cases:
• When using the unit near a sink or liquid container
  Be careful that the unit does not fall into a sink or container filled with water.
• When using the unit in the rain or snow, or in humid locations

For details on the effects of contact with the human body from the mobile phone or other wireless devices connected to the unit, refer to the instruction manual of the wireless device.

If the earbud tips are not securely attached, they may fall off and remain inside the ear during use. Make sure that the earbud tips are securely attached before use.

Never insert the USB plug when the unit or charging cable is wet. If the USB plug is inserted while the unit or charging cable is wet, a short circuit may occur due to liquid (tap water, seawater, soft drink, etc.) or foreign matter on the unit or charging cable, and cause abnormal heat generation or malfunction.

This product (including accessories) has magnet(s) which may interfere with pacemakers, programmable shunt valves for hydrocephalus treatment, or other medical devices. Do not place this product close to persons who use such medical devices. Consult your doctor before using this product if you use any such medical device.

This product (including accessories) has magnet(s). Swallowing magnet(s) could cause serious harm, such as choking hazard or intestinal injuries. If magnets (or a magnet) were swallowed, consult a doctor immediately. Keep this product away from children or other supervised individuals to prevent accidental ingestion.

There is a danger that this unit or its small parts may be swallowed. After use, store the unit in the charging case and store in a location out of reach of small children.

Note about static electricity

If you use the unit when the air is dry, you may experience discharge of static electricity accumulated on your body. This is not a malfunction of the unit. You can reduce the effect by wearing clothing made of natural materials that do not easily generate static electricity.

Precautions

The two-dimensional code or the URL on the cover will help you access the help guide that describes useful notes or procedures in details.

On water resistant of the unit
• The charging case is not water resistant.
• Unless the unit is used correctly, water may get into the unit and cause fire, electrocution, or malfunctions.
  Note the following cautions carefully and use the unit correctly.

Do not use water resistant for a long time
Carefully note the precautions below to ensure proper use of the unit.
• Do not splash water forcibly into the sound output holes.
• Do not dipping the unit into water, and do not use underwater.
• Do not allow the unit to remain wet in a cold environment, as the water may freeze.
  To prevent malfunction, make sure to wipe off any water after use.
• Do not place the unit in water or use it in a humid place such as a bathroom.
• Do not drop the unit or expose it to mechanical shock. Doing so may deform or damage the unit, resulting in deterioration of water resistance performance.

On BLUETOOTH® communications
• Microwaves emitting from a Bluetooth device may affect the operation of electronic medical devices. Turn off this unit and other Bluetooth devices in the following locations, as it may cause an accident:
  – in hospitals, near priority seating in trains, locations where inflammable gas is present, near automatic doors, or near fire alarms.

On charging the unit
• Do not attach metallic objects such as stickers made from material containing metal on the wireless charging pad and unit. Doing so may cause fires, burns, or injuries.
• When using the wireless charging pad, do not place metallic objects such as straps or clips made from material containing metal on the wireless charging pad. Doing so may cause fires, burns, or injuries.
• When charging with the wireless charging pad, remove the parts such as covers attached to the charging case. Depending on the material or thickness of the cover, or due to foreign objects caught between the charging case and the cover, charging may not be performed properly, resulting in fires, burns, or injuries.
• When you have medical electric devices such as pacemakers or defibrillators implanted, consult your doctor before using the wireless charging pad. Radio waves may affect the operations of the medical devices.
• Do not bring IC cards, magnetic cards, or magnetized objects close to the wireless charging pad. Doing so may cause IC cards to malfunction. Magnetic data may be erased from cash cards, credit cards, telephone cards, or floppy disks. When strong magnetism is brought close, it may cause the wireless charging pad to malfunction.
• The unit is charged when it is stored in the charging case. The charging case is compatible with the wireless charging function. Use the Qi standard. Close the lid of the charging case and charge the charging case by placing it on the wireless charging pad. The SONY logo of the charging case facing upward. When charging, refer to the operating instructions of the wireless charging pad.
• Do not charge the supplied USB Type-C cable.

Notes on wearing the unit
• After use, remove the headphones slowly. Because the earbud tips achieve a tight seal in the ears, forcibly pressing them in or quickly pulling them out can result in eardrum damage.
• When wearing earbud tips, the special diaphragm may produce a click sound. This is not a malfunction.

On the earbud tips (Noise Isolation Earbud tips)
• As the earbud tips fit more snugly in your ears, you may feel a stuffy ear or ear pain. If you experience discomfort, discontinue use.
• Do not pull on the polyurethane foam portion of the earbud tips. If this portion is separated from the earbud tips, the earbud tips will not function.
• Do not subject the polyurethane foam portion of the earbud tips to pressure over long periods. It may cause deformation and it may be difficult to return the earbud tips to the original shape.
• When the earbud tips become dirty, do not wash them in water, but wipe off the dirt using a dry cloth. Do not use alcohol, etc. when cleaning. Doing so may quickly cause the deterioration.
• When the earbud tips get soaked, drain the liquid well and make sure that the earbud tips are dried before use or storage.
• The foam materials used in the earbud tips deteriorate depending on storage long term and storage. Replace the earbud tips as deterioration causes reduced performance.

Other notes
• If you experience discomfort while using the unit, stop using it immediately.
• If you have any questions or problems concerning the unit that are not covered in this manual, please consult your nearest Sony dealer.

Location of the serial number label
• the bottom of the charging case

Specifications

Headset

Model: YY2948
Power source:
  DC 3.85 V: Built-in lithium-ion rechargeable battery
  DC 5 V: When charged using USB
Operating temperature:
  0 °C to 40 °C
Rated power consumption:
  1 W (Headset), 3 W (Charging case)
Mass:
  Approx. 7.3 g × 2 (Headset (including earbud tips (M))
  Approx. 41 g (Charging case)
Included items:
  Wireless Noise Cancelling Stereo Headset (1)
  USB Type-C* cable (USB-A to USB-C*) (approx. 20 cm) (1)
  Earbud tips: S (orange) (2), M (green) (2), L (light blue) (2)
  Charging case (1)

Communication specification

Communication system:
  Bluetooth Specification version 5.2
Output:
  Bluetooth Specification Power Class 1
Frequency band:
  2.4 GHz band (2.4000 GHz - 2.4835 GHz)
Operating frequency
  Bluetooth: 2.400 MHz - 2.483.5 MHz
  QI: 110 kHz - 205 kHz
Maximum output power:
  Bluetooth: < 10 dBm

Design and specifications are subject to change without notice.

System requirements for battery charge using USB

USB AC adaptor
A commercially available USB AC adapter capable of supplying an output current of 0.5 A (500 mA) or more

Compatible iPhone/iPod models

iPhone SE (2nd generation), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPod touch (7th generation), iPod touch (6th generation)
(As of February 2021)

Trademarks

• Apple, iPhone, iPod and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
• Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.
• Google and Android are trademarks of Google LLC.
• The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license.
• USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.
  Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Notes on the License

This product contains software that Sony uses under a licensing agreement with the owner of its copyright. We are obligated to announce the contents of the agreement to customers under requirement by the owner of copyright for the software.
To make access the following URL and read the contents of the license.
https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/21/

Disclaimer regarding services offered by third parties

Services offered by third parties may be changed, suspended, or terminated without prior notice. Sony does not bear any responsibility in these sorts of situations.

Français

Casque stéréo sans fil à réduction de bruit

La plaque signalétique et les informations importantes concernant la sécurité sont fixées aux endroits suivants :
• le dessous de l'étui de recharge

N'installez pas le produit dans un espace clos, comme une bibliothèque ou une armoire encastrée.

N'exposez pas les piles (bloc-batterie ou piles installées) à une chaleur excessive, telle que le soleil, un feu ou autre, pendant une longue période.

Ne soumettez pas les batteries à des conditions de température extrêmement basses qui pourraient entraîner une surchauffe et un emballement thermique.

Ne démontez pas, n'ouvrez pas et ne détruisez pas les accumulateurs ou les batteries.

En cas de fuite d'un accumulateur, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. Si un contact a été établi, lavez la zone touchée avec de nombreuses quantités d'eau et consultez un médecin.

Les accumulateurs et les batteries doivent être chargés avant d'être utilisés. Reportez-vous toujours aux instructions du fabricant ou au manuel du produit pour obtenir des instructions de chargement pertinentes.

Après de longues périodes de stockage, il peut être nécessaire de charger et de décharger les accumulateurs ou les batteries plusieurs fois pour obtenir une performance maximale.

Mettez au rebut correctement.

Avis aux clients : les informations suivantes ne s'appliquent qu'aux produits vendus dans les pays appliquant les directives de l'UE.

Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation.
Importateur dans l'UE : Sony Europe B.V.
Les questions basées sur la législation européenne pour l'importateur ou relatives à la conformité des produits doivent être adressées au mandataire : Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgique.

Le soussigné, Sony Corporation, déclare que cet équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :
https://compliance.sony.eu

©2021 Sony Corporation
Printed in China
https://www.sony.net/

Élimination des piles et accumulateurs et des équipements électriques et électroniques usagés (applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans les autres pays disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole apposé sur le produit, la pile ou l'accumulateur, ou sur l'emballage, indique que le produit et les piles et accumulateurs fournis avec ce produit ne doivent pas être traités comme des simples déchets ménagers. Sur certains types de piles, ce symbole apparaît parfois combiné avec un symbole chimique. Le symbole pour le plomb (Pb) est rajouté lorsque des piles contiennent plus de 0,004% de plomb. En vous assurant que les produits, piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles. Pour les produits qui, pour des raisons de sécurité, de performance ou d'intégrité des données, nécessitent une connexion permanente à une pile ou à un accumulateur intégré(e), il conviendra de vous rapprocher d'un service technique qualifié pour effectuer son remplacement. En rapportant votre appareil électrique, les piles et accumulateurs en fin de vie à un point de collecte approprié, vous vous assurez que le produit, la pile ou l'accumulateur intégré sera traité correctement. Pour tous les autres cas de figure et afin d'enlever les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation. Rapportez les piles et accumulateurs, et les équipements électriques et électroniques usagés au point de collecte approprié pour le recyclage. Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit ou des piles et accumulateurs, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté ce produit.

Cet appareil a été testé et déclaré comme conforme aux limites de la norme EMC en utilisant un câble de connexion de moins de 3 mètres.

Un volume élevé peut nuire à votre audition.

N'utilisez pas l'appareil lorsque vous marchez, conduisez ou faites du vélo. Cela pourrait provoquer des accidents de la circulation.

N'utilisez pas l'appareil dans des zones dangereuses à moins que les bruits environnants puissent être entendus.

Si de l'eau ou des corps étrangers pénètrent dans l'appareil, cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique. Si de l'eau ou un corps étranger pénètre dans l'appareil, cessez immédiatement de l'utiliser, puis consultez votre revendeur Sony le plus proche. En particulier, faites attention dans les cas suivants :
• Lors de l'utilisation à côté d'un évier ou d'un récipient de liquide
  Veillez à ce que l'appareil ne tombe pas dans un évier ou un récipient rempli d'eau.
• Lors de l'utilisation sous la pluie, la neige ou dans des lieux humides

Pour plus de détails sur les effets du contact entre le corps humain et les téléphones mobiles ou d'autres périphériques sans fil connectés à l'appareil, reportez-vous au mode d'emploi du périphérique sans fil.

Avis aux clients : les informations suivantes ne s'appliquent qu'aux produits vendus dans les pays appliquant les directives de l'UE.

Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation.
Importateur dans l'UE : Sony Europe B.V.
Les questions basées sur la législation européenne pour l'importateur ou relatives à la conformité des produits doivent être adressées au mandataire : Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgique.

Le soussigné, Sony Corporation, déclare que cet équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :
https://compliance.sony.eu

Élimination des piles et accumulateurs usagés

Ce symbole apposé sur le produit, la pile ou l'accumulateur, ou sur l'emballage, indique que le produit et les piles et accumulateurs fournis avec ce produit ne doivent pas être traités comme des simples déchets ménagers. Sur certains types de piles, ce symbole apparaît parfois combiné avec un symbole chimique. Le symbole pour le plomb (Pb) est rajouté lorsque des piles contiennent plus de 0,004% de plomb. En vous assurant que les produits, piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles. Pour les produits qui, pour des raisons de sécurité, de performance ou d'intégrité des données, nécessitent une connexion permanente à une pile ou à un accumulateur intégré(e), il conviendra de vous rapprocher d'un service technique qualifié pour effectuer son remplacement. En rapportant votre appareil électrique, les piles et accumulateurs en fin de vie à un point de collecte approprié, vous vous assurez que le produit, la pile ou l'accumulateur intégré sera traité correctement. Pour tous les autres cas de figure et afin d'enlever les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation. Rapportez les piles et accumulateurs, et les équipements électriques et électroniques usagés au point de collecte approprié pour le recyclage. Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit ou des piles et accumulateurs, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté ce produit.

Précautions

Le code à deux dimensions ou l'URL figurant sur le couvercle vous permettent d'accéder au guide d'aide qui présente des remarques utiles et décrit les procédures en détail.

À propos de la résistance à l'eau du dispositif
• L'étui de recharge n'est pas résistant à l'eau.
• À moins que le dispositif ne soit utilisé correctement, de l'eau peut pénétrer dans le dispositif et provoquer un incendie, une électrocution ou des dysfonctionnements.
  Lisez attentivement les mesures de précaution suivantes. Lisez utilisez le dispositif convenablement.

Pour préserver les performances de résistance à l'eau
Lisez attentivement les mesures de précaution ci-dessous afin de garantir une bonne utilisation du dispositif.
• Ne projetez pas d'eau avec vigueur dans les orifices de sortie audio.
• Ne laissez pas tomber le dispositif dans l'eau et ne l'utilisez pas sous l'eau.
• Ne laissez pas le dispositif humide dans un environnement froid, car l'eau peut geler. Pour éviter tout dysfonctionnement, veillez à essuyer toute l'eau après utilisation.
• Ne placez pas le dispositif dans l'eau et ne l'utilisez pas dans un endroit humide comme une salle de bain.
• Ne laissez pas tomber le dispositif et ne l'exposez pas à des chocs mécaniques. Cela pourrait déformer ou endommager le dispositif, entraînant ainsi une dégradation de ses performances en matière de résistance à l'eau.

Sur les communications BLUETOOTH®
• Les micro-ondes émises par tout appareil Bluetooth peuvent affecter le fonctionnement des dispositifs médicaux électroniques. Éteignez le dispositif et tout autre appareil Bluetooth dans les lieux suivants afin d'éviter tout accident :
  – dans les hôpitaux, à proximité des sièges prioritaires de train, des endroits susceptibles tout gaz inflammable, ainsi que près des alarmes incendie ou des portes automatiques.

Chargement du dispositif
• Ne fixez aucun objet métallique, tel qu'un autocollier fabriqué à partir d'un matériau contenant du métal, sur le chargeur sans fil et sur le dispositif. Cela pourrait provoquer un incendie, des brûlures ou des blessures.
• En cas d'utilisation du chargeur sans fil, ne placez aucun objet métallique, tel qu'une sangle ou une attache fabriquées à partir d'un matériau contenant du métal, sur le chargeur sans fil. Cela pourrait provoquer un incendie, des brûlures ou des blessures.
• Lors du chargement avec le chargeur sans fil, retirez les éléments, notamment les couvercles, fixés à l'étui de recharge. Selon le matériau ou l'épaisseur du couvercle, ou en présence de corps étrangers coincés entre l'étui de recharge et le couvercle, le chargement peut ne pas être effectué correctement, provoquant un incendie, des brûlures ou des blessures.
• Si vous portez un dispositif électrique médical implanté, tel qu'un stimulateur cardiaque ou un défibrillateur, consultez votre médecin avant d'utiliser le chargeur sans fil. Les ondes radio peuvent perturber le fonctionnement des dispositifs électriques médicaux.
• N'approchez pas les cartes à circuit imprimé, les cartes magnétiques ou les objets magnétisés du chargeur sans fil. Cela pourrait entraîner un dysfonctionnement des cartes à circuit intégré. Les données magnétiques pourraient être effacées des cartes de paiement, des cartes de crédits, des cartes téléphoniques ou des disquettes. La proximité d'un champ magnétique puissant peut entraîner un dysfonctionnement du chargeur sans fil.
• Ce dispositif est rechargé lorsqu'il est rangé dans l'étui de recharge. L'étui de recharge est compatible avec les chargeurs sans fil conformes à la norme Qi. Refermez le couvercle de l'étui de recharge et rechargez celui-ci en le plaçant sur le chargeur sans fil portant le logo SONY orienté vers le haut. Lors du chargement, consultez le mode d'emploi du chargeur sans fil.
• Assurez-vous d'utiliser le câble USB Type-C fourni.

Remarques sur le port du dispositif
• Après utilisation, retirez le casque d'écoute lentement.
  Les embouts d'oreillettes permettant d'établir un joint étanche sur les oreilles, le fait de les presser avec vigueur ou de les retirer rapidement peut endommager des lésions des tympans.
  Lors du port des embouts d'oreillettes, le diaphragme du haut-parleur peut produire un cliquetis. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

À propos des embouts d'oreillettes (Embouts à isolation phonique)
• Lorsque les embouts d'oreillettes s'ajustent parfaitement à vos oreilles, vous pouvez sentir une pression. Si vous ressentez une gêne, arrêtez de les utiliser.
• Ne tirez pas sur la partie en mousse de polyuréthane des embouts d'oreillettes. Si cette partie est séparée des embouts d'oreillettes, ceux-ci ne fonctionneront pas.
• Ne soumettez pas la partie en mousse de polyuréthane des embouts d'oreillettes à une pression prolongée. Cela pourrait entraîner une déformation et il pourrait s'avérer difficile de retrouver la forme originelle des embouts d'oreillettes.
• Lorsque les embouts d'oreillettes sont sales, ne les lavez pas à l'eau mais éliminez les salissures à l'aide d'un chiffon sec. N'utilisez pas d'alcool, etc., pour le nettoyage. Cela pourrait accélérer la détérioration.
• Lorsque les embouts d'oreillettes sont trempés, évacuez le liquide et assurez-vous qu'ils sont bien secs avant de les utiliser ou de les ranger.
• Les matériaux en mousse utilisés dans les embouts d'oreillettes se détériorent en raison de l'utilisation et de l'entreposage à long terme. Remplacez les embouts d'oreillettes lorsque cette détérioration réduit leurs performances.

Autres remarques
• Si vous ressentez une gêne lors de l'utilisation du dispositif, arrêtez de l'utiliser immédiatement.
• Pour obtenir des réponses à toutes questions ou des solutions pour tous problèmes concernant le dispositif, qui ne sont pas abordés dans ce manuel, contactez votre revendeur Sony le plus proche.

Emplacement de l'étiquette du numéro de série
• le dessous de l'étui de recharge

Spécifications

Casque

Modèle : YY2948
Source d'alimentation :
  3,85 V CC : batterie au lithium-ion rechargeable intégrée
  5 V CC : en cas de charge par USB
Température de fonctionnement :
  0 °C à 40 °C
Consommation électrique à la puissance nominale :
  1 W (Casque), 3 W (Étui de recharge)
Masse :
  Environ 7,3 g × 2 (Casque (y compris les embouts d'oreillettes (M)))
  Environ 41 g (Étui de recharge)
Éléments fournis :
  Casque stéréo sans fil à réduction de bruit (1)
  Câble USB Type-C* (USB-A vers USB-C*) (environ 20 cm) (1)
  Embouts d'oreillettes : S (orange), M (vert) (2), L (bleu clair) (2)
  Étui de recharge (1)

Spécifications de communication

Système de communication :
  Spécifications Bluetooth version 5.2
Sortie :
  Spécification Bluetooth classe de puissance 1
Gamme de fréquences :
  Bande de 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Fréquence de fonctionnement :
  Bluetooth : 2.400 MHz - 2.483,5 MHz
  QI : 110 kHz - 205 kHz
Puissance de sortie maximale :
  Bluetooth : < 10 dBm

Design et caractéristiques techniques sont sujets à modification sans préavis.

Configuration système pour la charge de la batterie par USB

Adaptateur secteur USB
Adaptateur secteur USB disponible dans le commerce capable de fournir un courant de sortie de 0,5 A (500 mA) minimum

Modèles compatibles avec iPhone/iPod

iPhone SE (2ème génération), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPod touch (7ème génération), iPod touch (6ème génération)
(À compter de février 2021)

Marques

• Apple, iPhone, iPod et iPod touch sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.
• L'utilisation du badge Made for Apple signifie qu'un accessoire a été conçu pour être raccordé spécifiquement au produit ou aux produits Apple identifiés dans le badge, et a été certifié par le constructeur pour satisfaire les normes de performance d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité avec les consignes et normes de sécurité.
• Google et Android sont des marques de Google LLC.
• La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute exploitation de ces marques par Sony Corporation fait l'objet d'une licence.
• USB Type-C® et USB-C® sont des marques commerciales déposées d'USB Implementers Forum.
• Les autres marques de commerce et appellations commerciales sont celles de leurs propriétaires respectifs.

Remarques sur la licence

Ce produit contient des logiciels utilisés par Sony dans le cadre d'un contrat de licence conclu avec le propriétaire de ses droits d'auteur. Nous sommes tenu d'annoncer le contenu du contrat aux clients, conformément à l'accord passé avec le propriétaire des droits d'auteur du logiciel. Veuillez cliquer sur le lien et lire le contenu de la licence.
https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/21/

Avis d'exclusion de responsabilité relatif aux services proposés par des tiers

Les services proposés par des tiers peuvent être modifiés, suspendus ou clôturés sans avis préalable. Sony n'assume aucune responsabilité dans ce genre de situation.

Deutsch

Funk-Stereo-Headset mit Rauschunterdrückung

Das Typenschild und wichtige Sicherheitsinformationen befinden sich an folgenden Stellen:
• die Unterseite des Ladeetuis

Stellen Sie das Produkt nicht in einem geschlossenen Bücherregal, einem Einbauschrank o. Ä. auf, wo keine ausreichende Luftzufuhr gegeben ist.

Batterien (Akkusätze oder eingelegte Batterien) dürfen nicht über längere Zeit einer übermäßiger Wärmeeinwirkung ausgesetzt werden, wie z.B. Sonnenentstrahlung, Feuer o. Ä.

Setzen Sie die Batterien keinen extrem niedrigen Temperaturen aus. Überhitzung und thermisches Durchgehen zur Folge haben können.

Zerlegen, öffnen oder zerkleinern Sie keine Aufladbare Knopfzellen oder Batterien.

Wenn Knopfzellen undicht werden, lassen Sie austretende Flüssigkeiten nicht in Kontakt mit Haut oder Augen kommen. Wenn es zu einem Kontakt mit austretenden Flüssigkeiten kommt, spülen Sie die betroffenen Stellen mit reichlich Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.

Aufladbare Knopfzellen und Batterien müssen vor Gebrauch aufgeladen werden. Beachten Sie stets die Ladeanleitungen in den Anweisungen des Herstellers oder Produkthandbüchern.

Nach längeren Lagerzeiten kann es zum Erzielen der maximalen Leistung erforderlich sein, die Knopfzellen oder Batterien mehrmals zu laden und zu entladen.

Ordnungsmäßig entsorgen.

Hinweis für Kunden: Die folgenden Informationen gelten nur für Produkte, die in Ländern verkauft werden, in denen EU-Richtlinien gelten.

Dieses Produkt wurde von oder für die Sony Corporation hergestellt.
EU Importeur: Sony Europe B.V.
Anfragen an den Importeur oder zur Produktkonformität in Europa sollen an den Bevollmächtigten des Herstellers, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgien.

Hiermit erklärt Sony Corporation, dass diese Funkanlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
https://compliance.sony.eu

Entsorgung von gebrauchten Batterien und Akkus und elektrischen Geräten und elektronischen Geräten (anwendbar in den Ländern der Europäischen Union und anderen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für Produkte)

Das Symbol auf dem Produkt, der Batterie/Akku oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt oder die Batterie/der Akku nicht als normaler Hausmüll behandelt sind. Ein zusätzliches chemisches Symbol Pb (Blei) unter der durchgestrichenen Mülltonne wird hinzugefügt, die Batterie/der Akku einen Anteil von mehr als 0,004% Blei enthält. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen der Produkte und der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit können durch falsches Entsorgen gefährdet. Rohstoffrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu vermingern. Bei Produkten, die aufgrund der Sicherheit, der Funktionalität oder als Sicherung vor Datenverlust eine ständige Verbindung zur eingebauten Batterie/zum eingebauten Akku benötigen, sollte die Batterie/der Akku nur durch qualifiziertes Servicepersonal ausgetauscht werden. Um sicherzustellen, dass das Produkt und die Batterie/der Akku korrekt entsorgt werden, geben Sie das Produkt bei Ende Ihrer Nutzungsdauer an geeigneten Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten ab. Für alle anderen Batterien/Akkus entnehmen Sie die Batterien/den Akku bitte entsprechend dem Kapitel über die sichere Entfernung der Batterie/des Akkus. Geben Sie die Batterie/den Akku an einer geeigneten Annahmestelle für das Recycling von Batterien/Akkus ab. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts oder der Batterie/des Akkus erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. Hinweis für Lithiumbatterien: Bitte geben Sie nur entladene Batterien an den Sammelstellen ab. Wegen Kurzschlussgefahr überkleben Sie bitte die Pole der Batterie mit Klebestreifen. Sie erkennen Lithiumbatterien an den Abkürzungen Li oder CR.

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht bei der Verwendung mit einem Verbindungskabel, das kürzer als 3 Meter ist, den Grenzwerten, die in der EMV-Vorschrift festgelegt wurden.

Zu hohe Lautstärke kann zu Gehörschäden führen.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie als Fußgänger, Auto- oder Fahrradfahrer am Straßenverkehr teilnehmen. Andernfalls besteht die Gefahr eines Verkehrsunfalls.

Verwenden Sie das Gerät in potenziell gefährlichen Bereichen nur so, dass Sie Umgebungsgeräusche noch wahrnehmen können.

Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät gelangen, besteht Kurzschlussgefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät gelangen, verwenden Sie es auf keinen Fall weiter und wenden Sie sich an den nächsten Sony-Händler. Befolgen Sie insbesondere die folgenden Vorsichtsmaßnahmen.
• Gebrauch in der Nähe eines Waschbeckens oder Flüssigkeitsbehälters
  Lassen Sie das Gerät auf keinen Fall in ein Waschbecken oder einen mit Wasser gefüllten Behälter fallen.
• Gebrauch bei Regen oder Schnee oder in feuchter Umgebung
  Einzelheiten dazu, wie sich ein Mobiltelefon oder ein anderes mit diesem Gerät verbundenes, drahtloses Gerät bei Kontakt mit dem Körper auswirkt, finden Sie in der Bedienungsanleitung zum drahtlosen Gerät.

Wenn die Ohrstöpsel-Aufsätze nicht gut befestigt sind, können sie sich während des Gebrauchs Ohren und im Ohr verbleiben. Stellen Sie vor Gebrauch sicher, dass die Ohrstöpsel-Aufsätze sicher befestigt sind.

Stecken Sie den USB-Stecker auf keinen Fall ein, wenn das Gerät oder das Ladekabel nass ist. Wird der USB-Stecker bei nassem Gerät oder Ladekabel eingesteckt, kann es aufgrund von Flüssigkeit (Leitungswasser, Meerwasser, Getränk usw.) oder Fremdkörpern am Gerät oder Ladekabel zu einem Kurzschluss kommen, der unnormale Hitzeentwicklung oder Fehlfunktionen führt.

Dieses Produkt (einschließlich der Zubehörteile) enthält einen oder mehrere Magnete. Herzschrittmacher, programmierbare Shunt-Ventile für die Behandlung von Hydrozephalus oder andere medizinische Geräte beeinträchtigen können. Stellen Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Personen auf, die solche medizinischen Geräte verwenden. Konsultieren Sie Ihren Arzt vor der Benutzung dieses Produkts, falls Sie ein solches medizinisches Gerät verwenden.

Dieses Produkt (einschließlich der Zubehörteile) enthält einen oder mehrere Magnete. Verschlucken von Magneten könnte ernsthafte Schäden, wie z. B. Erstickungsgefahr oder Darmverletzungen, verursachen. Falls Magnete (oder ein Magnet) verschluckt werden, konsultieren Sie unverzüglich einen Arzt. Halten Sie dieses Produkt von Kindern oder anderen beaufsichtigten Personen fern, um versehentliche Einnahme zu verhindern.

Es besteht die Gefahr, dass dieses Gerät oder die zugehörigen Kleinteile verschluckt werden. Bewahren Sie das Gerät nach dem Gebrauch im Ladetui und außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf.

Hinweis zu elektrostatischer Aufladung
Bei Verwendung des Geräts in trockener Luft kann es durch elektrostatische Aufladung, die unangenehmen Körperwahrnehmungen verursacht, kommen. Dies ist keine Fehlfunktion des Geräts dar. Sie können diesen Effekt verringern, indem Sie Kleidung aus natürlichen Materialien tragen, die nur geringfügig zu elektrostatischer Aufladung beitragen.

Sicherheitshinweise

Mithilfe des zweidimensionalen Codes oder der URL auf der Umschlagseite gelangen Sie zur Hilfe, in der Sie nützliche Hinweise oder detailliert beschriebene Verfahren finden.

Hinweise zum Spritzwasserschutz dieses Geräts

Dichiarazione di non responsabilità relativa a servizi offerti da terze parti

I servizi offerti da terze parti possono essere cambiati, sospesi o interrotti senza preavviso. Sony declina ogni responsabilità in questo genere di situazioni.

Nederlands

Draadloze geluidsonderdrukkende stereoheadset

Het typeplaatje en belangrijke informatie over veiligheid zijn op de volgende plaatsen beschikbaar:
- de onderkant van de oplaadbaks

Controleer het toestel niet in een klappe ruimte zoals een boekenrek of inbouwkast.

Dit set de batterijen (batterijpakket of geïnstalleerde batterijen) niet langere tijd blootsten aan grote hitte zoals zonneschijn, vuur of soortgelijke.

Dat de batterijen niet bloot aan zeer lage temperaturen om oververhitting en thermische instabiliteit te voorkomen.

Bemonteer, open of verwerking oplaadbare accu's of batterijen niet.

Wanneer een accu gaat lekken, laat de vloeistof dan niet in contact komen met de ogen of de huid. In geval van contact moet u ook het betreffende gebied ook zeer veel water en reiget op de hulp in van een arts.

Oplaadbare accu's en batterijen moeten voor gebruik worden opgeladen. Raadpleeg altijd de instructies van de fabrikant of de gebruiksaanwijzing voor de juiste manier van opladen.

Na langere tijd opslaan kan het nodig zijn om de accu's of batterijen meerdere keren op te laden en te ontladen om de maximale prestaties te verkrijgen.

Voer correct af.

Kennisgeving voor klanten: de volgende informatie is alleen van toepassing voor producten die wordt verkocht in landen waar de EU-richtlijnen van kracht zijn.

Dit product heeft wel een vaste ingebouwde accu of in opdracht van Sony Corporation, EU-importeur: Sony Europe B.V.

Wagen aan de EU-importeur of met betrekking tot Europese productonderwerpen: u kunt uw vragen richten aan de gemachtigde vertegenwoordiger, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, België.

Hierbij verklaart Sony Corporation dat deze radioapparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden genaadgeloofd op het volgende internetadres:
https://compliance.sony.eu

Verwijdering van oude batterijen, elektrische en elektronische apparatuur (gelden in de Europese Unie en andere landen met afzonderlijke inzamelingssystemen)

Dit symbolen op het product, de batterij of op de verpakking wijst erop dat het product en de batterij niet als huishoudelijk afval behandeld mogen worden. Op sommige batterijen kan dit symbool gebruikt worden in combinatie met een chemisch symbool. Het chemisch symbool voor lood (Pb) wordt toegevoegd wanneer de batterij meer dan 0,004% lood bevat. Door deze producten en batterijen op juiste wijze af te voeren, vermijdt u mogelijke negatieve gevolgen voor mens en milieu die zijn gekoppeld aan verkeerd afvalbeheersbeleid. Het recyclen van materialen draagt bij aan het behoud van natuurlijke bronnen. In het geval dat de producten om redenen van veiligheid, prestaties dan wel in verband met data-integriteit een permanente verbinding met een ingebouwde batterij vereisen, dient deze batterij enkel door gekwalificeerd servicepersoneel worden vervangen. Om ervoor te zorgen dat de batterij, elektrische en elektronische apparaten op een juiste wijze worden behandeld, dient u deze producten aan het einde van hun levenscyclus worden ingeleverd bij het juiste inzamelingspunt voor het recyclen van elektrisch en elektronisch materiaal. Voor alle andere batterijen verwijdert u eerst de batterij van het product voor het veilig verwijderen van batterijen. Lever de batterijen in bij het juiste inzamelingspunt voor het recyclen van batterijen. Voor meer informatie over het recyclen van dit product of de batterij kunt u contact opnemen met de gemeentelijke instanties, de organisatie belast met afvalverwerking of de winkel waar u het product of batterij hebt gekocht.

Het toestel is getest en voldoet aan de beperkingen vastgelegd in de EMC richtlijnen voor het gebruik van een verbindingskabel korter dan 3 meter. Een hoog volume kan een gehoorbeschadiging.

Gebruik het toestel niet tijdens het wandelen, rijden of fietsen. Als u dat wel doet, kan dat leiden tot ongevallen.

Gebruik het toestel niet op een gevaarlijke plaats, tenzij u de omgevingsgeluiden kunt horen.

Als er water of vreemde voorwerpen in het toestel terechtkomen, kan dan brand of een elektrische schok veroorzaken. Als er water of vreemde voorwerpen in het toestel terechtkomen, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan en neem contact op met uw dichtbijzijnde Sony-leverancier. Wees vooral voorzichtig in de volgende gevallen.
- Gebruik rond een gootsteen of voorwerpen met vloeistof
  Zorg dat het toestel niet in een gootsteen of een bak met water valt.
- Wanneer u het toestel gebruikt in de regen of sneeuw, of op vochtige plaatsen.

Raadpleeg de geluidsaanwijzing van het draadloze apparaat voor meer informatie over de effecten van contact tussen het menselijk lichaam en de mobiele telefoon of andere draadloze apparaten die verbonden zijn met het toestel.

Als de oordoptopties niet goed zijn vastgemaakt, kunnen ze tijdens gebruik losraken en in het oor blijven steken. Zorg ervoor dat de oordoptopties goed vastzitten voor u ze gaat gebruiken.

Sluit de USB-stekker niet aan wanneer het toestel of de oplaadkabel nat is. Als u de USB-stekker aansluit wanneer het toestel of de oplaadkabel nat is, kan er een kortsluiting ontstaan als gevolg van de vloeistof (bijvoorbeeld zweet, frisdrank enz.) die aanwezig is op het toestel of de oplaadkabel, of door veemde voorwerpen. Dit kan leiden tot abnormale warmteontwikkeling of stoornjes.

Het product (inclusief de accessoires) bevat magneten die de werking kunnen hinderen van pacemakers, programmeerbare shunt ventilers voor de behandeling van hydrocefalie (waterhoofd) of andere medische apparatuur. Plaats dit product niet dichtbij mensen die draagbare medische apparatuur gebruiken. Raadpleeg uw arts voordat u dit product gebruikt in het geval u draagbare medische apparatuur gebruikt.

Dit product (inclusief de accessoires) bevat magneten. Wanneer een magneet wordt ingeslikt, kan dit ernstige schade veroorzaken, zoals kans op verstikking of beschadiging van de darmen. In het geval één of meerdere magneten is ingeslikt, raadpleeg u onmiddellijk een arts. Houd dit product uit de buurt van kinderen of anderen die onder toezicht staan om per ongeluk inslikken te voorkomen.

Het gevaar bestaat dat dit toestel of kleine onderdelen ervan worden ingeslikt. Bleng na gebruik het toestel op in de oplader en bewaar het op een plaats buiten het bereik van kleine kinderen.

Opmerking over statische elektriciteit

Wanneer u het toestel gebruikt in droge lucht, kunt u last hebben van statische elektriciteit die door het gebruiker van de oordoptopties kan worden opgeladen. Dit is geen gebrek van het toestel. U kunt het effect verminderen door kleren van natuurlijke materialen te dragen die niet gemakkelijk statische elektriciteit genereren.

Voorzorgsmaatregelen

Gebruik de tweedimensionale code of de URL op het voorblad voor toegang tot de Helpdesk met nuttige informatie of gedetailleerde procedures.

Over de spatwaterbestendigheid van het toestel

- De oplaadbaks is niet spatwaterbestendig.
- Tenzij het toestel correct wordt gebruikt, kan er water in het toestel terechtkomen, die ernstige schade veroorzaken. Lees zorgvuldig de onderstaande waarschuwingen en gebruik het toestel correct.

Behoud van de spatwaterbestendigheid

Houd rekening met de onderstaande voorzorgsmaatregelen voor een correct gebruik van het toestel.
- Sluit het toestel niet af voor de geluidsuitgangen.
- Laat het toestel niet in water vallen en gebruik het niet onder water.
- Laat het toestel niet vallen of een hoge snelheid ergens mee botsen. Weg water op het toestel altijd meteen af als u dit gebruik om storingen te voorkomen.
- Plaats het toestel niet in water gedrukt het niet in een vochtige ruimte, zoals een badkamer.
- Laat het toestel niet achter in stel het niet bloot aan mechanische schokken. Daardoor zou het toestel vervormd of beschadigd kunnen raken, wat de spatwaterbestendigheid zou kunnen aantasten.

Over BLUETOOTH®-communicatie

- Microgolven die afkomstig zijn van een Bluetooth-apparaat kunnen de werking van elektronische medische apparatuur beïnvloeden. Schakel dit toestel en andere Bluetooth-apparaten op de volgende locaties uit, aangezien dit een ongelukk kan veroorzaken:
  - In ziekenhuizen, in de buurt van zitplaatsen voor mindervalide in treinen, op locaties waar ontvlambaar gas aanwezig is, in de buurt van automatische deuren of in de buurt van brandalarmen.

Over het opladen van het toestel

- Kleef geen metalen voorwerpen zoals stickers gemaakt van materiaal dat metaal bevat op de oplaadbaks opladen en het toestel. Dit kan brand, brandwonden of letsels veroorzaken.
- Plaats tijdens het opladen geen vreemde voorwerpen op de oplaadbaks of clips gemaakt van materiaal dat metaal bevat op de oplader of oordoptopties opladen. Dit kan brand, brandwonden of letsels veroorzaken.
- Verwijder tijdens het opladen met de pad voor draadloos opladen eventuele oordelen (bv. een cover) die op de oplaadbaks bevestigd zijn. Afhankelijk van het materiaal of de dikte van de cover, of door de aanwezigheid van externe objecten kan de oplaadbaks bevestigd cover, lukt het opladen mogelijk niet goed, met brand, brandwonden of letsels tot gevolg.
- Wanneer u een medisch elektrisch implantaat zoals een pacemaker of defibrillator hebt, moet u uw arts raadplegen voor u de pad voor draadloos opladen gebruikt. Radiogolven kunnen de werking van medische elektrische apparaat beïnvloeden.
- Wanneer geen E-kaarten, magnetische kaarten of gemagnetiseerde voorwerpen in de buurt van de pad voor draadloos opladen. De E-kaarten zullen mogelijk niet meer werken. Magnetische gegevens kunnen gewist worden van debetkaarten, creditcards, telefoonkaarten of floppydisks. Wanneer u een krachtige magneet in de buurt van de pad voor draadloos opladen brengt, is het mogelijk dat deze defect raakt. Het toestel wordt opgeladen wanneer het in de oplaadbaks opgeborgen is. De oplaadbaks is compatibel met pads voor draadloos opladen die beantwoorden aan de Qi-standaard. Stel het dekseel van de oplaadbaks en laad de oordoptopties op zoals u dat zou doen voor draadloos opladen te plaatsen met het SONY-logo van de oordoptopties naar boven gericht. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van de pad voor draadloos opladen voor meer informatie over de compatibiliteit.
- Gebruik altijd de bigelevende USB Type-C kabel.

Opmerkingen over het opzetten van het toestel

- Verwijder nog aanwezig vocht voordat u ze gaat gebruiken.
- Wanneer de oordoptopties de oren goed afsluiten, kunt u schade aan het trommelvlies veroorzaken. Stel uw oren niet blootgesteld aan de geringste verteenwoordiger, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciplein 7-D1, 1930 Zaventem, België.

Hierbij verklaart Sony Corporation dat deze radioapparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden genaadgeloofd op het volgende internetadres:
https://compliance.sony.eu

Opmerkingen over de oordoptopties (geluidsonderdrukkende oordoptopties)

- De oordoptopties passen nauwsluitend in de oren, waardoor ze een hermetisch gevoel kunt ervaren. Als u ongemak ondervindt, staak dan het gebruik.
- Trek niet aan het deel van de oordoptopties dat bestaat uit polyurethaanschuim. Als dit deel loskomt van de oordoptopties, kan de oordoptopties niet werken.
- Oefen niet jagende druk uit op het deel van de oordoptopties dat bestaat uit polyurethaanschuim. Als u dit doet, kan de oordoptopties niet werken.
- Wanneer de oordoptopties doormat zijn, moet u ze schoonmaken met een droge doek. Gebruik geen schoonmaakmiddelen zoals benzine, dan wel alcohol. Dit kan de oorsteen of vervormen.
- Wanneer de oordoptopties doormat zijn, moet u ze eerst schoonmaken met een droge doek. Als u de oordoptopties goed droog zijn voor u ze opnieuw gebruikt.
- De schuimmaterialen die worden gebruikt in de oordoptopties verschillen afhankelijk van de aanbieding als langdurige opslag. Verwing de oordoptopties als de slijtage leidt tot verminderde prestaties.

Andere opmerkingen

- Als u ongemak ondervindt tijdens het gebruik van het toestel, staak dan onmiddellijk het gebruik ervan.
- Als u vragen hebt over of problemen ondervindt met dit toestel die niet in deze handleiding worden behandeld, neem dan contact op met uw dichtbijzijnde Sony-dealer.

Locatie van het serienummerlabel
- de onderkant van de oplaadbaks

Technische gegevens

Headset

Model: YY2948
Voeding:
3,85 V DC: ingebouwde oplaadbare lithium-ion batterij
5 V DC: bij opladen via USB

Bedrijfstemperatuur:
0 °C - 40 °C

Nominaal vermogensverbruik:
1 W (Headset), 3 W (Opladehoes)

Gewicht:
Ong. 7,3 g × 2 (Headset (inclusief oordoptopties))
Ong. 41 g (Oplaadhoes)

Bijgeleverde items:
Draadloze geluidsonderdrukkende stereoheadset (1)
USB Type-C®-kabel (USB-A tot USB-C®) (ong. 20 cm) (1)
Oordoptopties: L (oranje) (2), M (groen) (2), L (lichtblauw) (2)
Opladehoes (1)

Communicatiespecificatie

Communicatiesysteem:
Bluetooth-specificatie versie 5.2

Uitvoer:
Bluetooth-specificatie vermogensklasse 1

Frequentieband:
2,4 GHz-band (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Werkingsfrequentie:
Bluetooth: 2,400 MHz - 2,483,5 MHz
Qi: 110 kHz - 205 kHz

Maximaal zendvermogen:
Bluetooth: < 10 dBm

Het ontwerp en de technische gegevens kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Systeemvereisten voor het opladen van de batterij via USB

USB-netvoedingsadapter

Een in de winkel verkrijgbare USB-netvoedingsadapter met een minimale uitgangsstroom van 0,5 A (500 mA) kan leveren

Compatibele iPhone/iPod-modellen

iPhone SE (2e generatie), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPod touch (7e generatie), iPod touch (6e generatie)
(vanaf februari 2021)

Handelsmerken

- Apple, iPhone, iPod en iPod touch zijn handelsmerken van Apple Inc., geëgeoneerd in de Verenigde Staten en andere landen.
- Het gebruik van de Made for Apple-badge betekent dat een accessoire ontworpen is om specifiek aangesloten te worden met het/de Apple-product(en) aangeduid in de badge en dat de ontwerper/de fabrikant ervan verklaard dat hij/zij/zij/zij aan de prestatienormen van Apple. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat of naleving van veiligheidseisen en wettelijke standaarden.
- Google en Android zijn handelsmerken van Google LLC.
- Het Bluetooth®-woordmerk en de Bluetooth®-logo's zijn geregistreerde handelsmerken in eigendom van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken door Sony Corporation gebeurt onder licentie.
- USB Type-C® en USB-C® zijn geëgeoneerde handelsmerken van USB Implementers Forum.
- Andere handelsmerken en handelsnamen zijn het eigendom van hun respectieve eigenaars.

Opmerkingen over de licentie

Dit product bevat software die door Sony wordt gebruikt in het kader van een licentieovereenkomst met de eigenaar van het overeenstemmende auteursrecht. Wij worden door de eigenaar van het auteursrecht voor deze software verplicht de inhoud van deze overeenkomst vrij te geven aan onze klanten. Open de volgende URL om de inhoud van de licentie.
https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/21/

Disclaimer betreffende diensten aangeboden door derden

Diensten die aangeboden worden door derden kunnen gewijzigd, opgeschort of beëindigd worden zonder voorafgaande kennisgeving. Sony draagt geen enkele verantwoordelijkheid voor dergelijke situaties.

Português

Auscultadores sem fios de cancelamento de ruído com Bluetooth

A placa de identificação e as informações importantes relativas a segurança encontram-se nos seguintes locais:
- na parte inferior da caixa de carregamento

Não instale o produto num local confinado, por exemplo, uma estante ou um armário embutido.

Não exponha as pilhas (o conjunto de pilhas ou as pilhas instaladas) ao calor excessivo, como, por exemplo, a luz solar, fogo ou qualquer outra fonte de calor.

Não deixe as pilhas a condições extremas de baixa temperatura que poisam resultar em sobreaquecimento do produto.

Não desmonte, abra nem picote as pilhas ou células recuadas.

No caso de uma célula vazar, não permita que o líquido entre em contato com a pele ou os olhos. Se houver contato, lave a área afetada com água abundante e procure um médico.

Células secundárias e pilhas devem ser carregadas antes do uso. Sempre consulte as instruções do fabricante ou o manual do produto para obter as instruções de carregamento adequadas. Após longos períodos de armazenamento, pode ser necessário carregar e descarregar pilhas vezes as células ou a pilha para obter máximo desempenho.

Descarte da maneira adequada.

Aviso para clientes: as informações a seguir só se aplicam a produtos vendidos em países sujeitos às diretivas da UE.

Este produto é fornecido com uma ou mais pilhas da Sony Corporation.
Importador na UE: Sony Europe B.V.
Questões de importação na UE ou relacionadas com a conformidade do produto: Na Europa Ocidental, entre em contato com seu representante autorizado do fabricante, Sony Belgium, Bulkstraat 10, Antwerpen 2000, Da Vinciplaan 7-D1, 1930 Zaventem, Bélgica.

Q(a) abaixo assinado(a) Sony Corporation declara que o equipamento de radiofrequência em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de internet:
https://compliance.sony.eu

Partes e peças

Este produto foi testado e demonstrou que cumpre os limites definidos nos regulamentos de Compatibilidade Eletromagnética (CEM) quando utilizado com uma ligação de cabo com comprimento inferior a 3 metros.

O volume elevado pode afetar de forma negativa a sua audição.

Não utilize a unidade enquanto estiver a caminhar, a conduzir, a andar de bicicleta. Se o fizer, pode causar acidentes na estrada.

Não utilize em áreas perigosas, excepto se conseguir ouvir o som circundante.

Se água ou um corpo estranho entrar na unidade, pode ocorrer um incêndio ou choque elétrico. Se água ou um corpo estranho entrar na unidade, pare de imediato a sua utilização e contacte o agente Sony mais próximo. Em particular, seja sempre as precauções abaixo apresentadas.
- Utilização perto de um lavatório, ou de um recipiente de líquidos
  Tenha cuidado para que a unidade não caia num lavatório ou recipiente cheio de água.
- Utilização à chuva ou na neve, ou em locais húmidos

Para obter mais informações sobre os efeitos do contacto com o corpo humano do telemóvel ou de outros dispositivos sem fios ligados à unidade, consulte o manual de instruções do dispositivo sem fios.

Se as partes de auriculares não estiverem totalmente conectadas, elas poderão cair e permanecerem no ouvido durante a utilização. Certifique-se de que as partes de auriculares estão totalmente conectadas antes da utilização.

Nunca insira uma ficha USB quando a unidade ou o cabo de carregamento estiverem molhados. Se a ficha USB for inserida enquanto a unidade ou o cabo de carregamento estiverem molhados, pode ocorrer um curto-circuito devido ao líquido (água da torneira, água do mar, bebida, etc.) ou corpo estranho na unidade ou no cabo de carregamento, e causar um aumento de temperatura anormal ou avaria.

Este produto (incluindo os acessórios) tem ímã(s) que poder(ão) interferir com pacemakers, válvulas de derivação programáveis para o tratamento de hidrocefalia ou outros dispositivos médicos. Não coloque este produto perto de pessoas que utilizem estes dispositivos médicos. Consulte o seu médico antes de utilizar este produto se utilizar qualquer um desses dispositivos médicos.

Este produto (incluindo os acessórios) tem ímã(s) (ímã). Ingerir um ímã pode causar danos graves, como por exemplo perigo de asfixia ou lesões internas. Se um ímã for ingerido, forem engolidos, consulte imediatamente um médico. Mantenha este produto longe das crianças ou de outros indivíduos supervisionados para evitar a ingestão acidental.

Há risco de este produto ou das respetivas peças pequenas poderem ser engolidas. Depois de carregar, coloque-o na unidade ou caixa de carregamento e num local fora do alcance de crianças pequenas.

Nota acerca de eletricidade estática

Se utilizar a unidade quando o ar está seco, poderá sentir descomforto devido à eletricidade estática acumulada no corpo do utilizador. Isto representa uma avaria da unidade. Pode reduzir o efeito usando roupas fabricadas a partir de materiais naturais, que não produzem facilmente eletricidade estática.

Precauções

O código bidimensional ou a URL na capa ajudam a aceder ao guia de ajuda que inclui notas e procedimentos detalhados úteis.

Acerca da resistência à água da unidade

- A caixa de carregamento não é resistente à água.
- Se a unidade não for utilizada corretamente, é possível entrar na unidade e causar incêndio, eletrocussão e avaria.
  Siga as precauções a seguir apresentadas e utilize a unidade corretamente.

Para manter o desempenho resistente à água

Siga as precauções apresentadas e utilize a unidade corretamente.
- Certifique-se de que utiliza o cabo USB Type-C® fornecido.

Notas sobre a utilização da unidade

- Após a utilização, retire os auscultadores lentamente.
- Uma vez que as pontas de auriculares ficam bastante justas nos ouvidos, exercer pressão forte ou puxá-las rapidamente poderá resultar em lesões nos tímpanos.
  Quando usar as pontas de auriculares, a caixa acústica poderá produzir estalidos. Isto não significa uma avaria.

Acerca das pontas de auriculares (Pontas de auriculares para isolamento do ruído)

- Uma vez que as pontas de auriculares se ajustam melhor aos ouvidos, pode sentir uma sensação de pressão nos ouvidos. Se sentir desconforto, interrompa a utilização.
- Não puxe a parte de espuma de poliuretano das pontas de auriculares. Se separar esta parte das pontas de auriculares, as pontas de auriculares não funcionarão.
- Não sujeite a parte de espuma de poliuretano das pontas de auriculares a pressão durante longos períodos de tempo. Pode causar deformação e será difícil voltar a repor a forma original das pontas de auriculares.
- Quando as pontas de auriculares ficarem sujas, não as lave em água. Limpe a sujidade com um pano seco. Não utilize álcool ou produtos semelhantes quando limpar. Se o fizer, poderá acelerar a deterioração.
- Quando as pontas de auriculares ficarem molhadas, deixe bem o líquido e certifique-se de que as pontas de auriculares estão secas antes de as utilizar ou guardar.
- Os materiais de espuma utilizados nas pontas de auriculares deterioram-se quando utilizados ou armazenados durante longos períodos de tempo. Substitua as pontas de auriculares se a deterioração resultar na redução do desempenho.

Notas adicionais
- Se sentir algum desconforto durante a utilização da unidade, pare imediatamente de a utilizar.
- Se tiver dúvidas ou problemas relativos a esta unidade que não sejam referidos neste manual, consulte o agente Sony mais próximo.

Localização da etiqueta com o número de série
- na parte inferior da caixa de carregamento

Especificações

Auscultadores

Modelo: YY2948
Fonte de alimentação:
3,85 V CC: Bateria recarregável de íões de lítio incorporada
5 V CC: Quando carregados através de USB DC
Temperatura de funcionamento:
0 °C a 40 °C
Consumo de energia nominal:
1 W (Auscultadores), 3 W (Caixa de carregamento)
Massa:
Aprox. 7,3 g × 2 (Auscultadores (incluindo pontas de auriculares [M]))
Aprox. 41 g (Caixa de carregamento)
Itens incluídos:
Auscultadores esféricos de cancelamento do ruído sem fios com Bluetooth
Cabo USB Type-C® (USB-A para USB-C®) (aprox. 20 cm) (1)
Pontas de auriculares: S (laranja) (2), M (verde) (2), L (azul claro) (2)
Caixa de carregamento (1)

Especificação da comunicação

Sistema de comunicação:
Versão 5.2 da especificação de Bluetooth
Emissão:
Classe de potência 1 da especificação de Bluetooth
Banda de frequências:
Banda de 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Frequência de funcionamento:
Bluetooth: 2,400 MHz - 2,483,5 MHz
Qi: 110 kHz - 205 kHz
Potência de emissão máxima:
Bluetooth: < 10 dBm

O desenho e as especificações estão sujeitos a alteração sem aviso prévio.

Requisitos de sistema para carregar a bateria através do USB

Transformador de CA USB
Um transformador de CA USB comercialmente disponível, que tenha uma corrente de saída de 0,5 A (500 mA) ou superior

Modelos de iPhone/iPod compatíveis

iPhone SE (2ª geração), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPod touch (7ª geração), iPod touch (6ª geração)
(Desde fevereiro de 2021)

Marcas comerciais

- Apple, iPhone, iPod e iPod touch são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos EUA e noutros países.
- O uso do selo Made for Apple significa que o acessório foi desenhado para conecta especificamente o(s) produto(s) Apple identificado(s) no selo e foi certificado pelo desenvolvedor para atender aos padrões de desempenho da Apple. A Apple não é responsável pela operação deste dispositivo ou por sua conformidade com normas de segurança ou de regulamentação.
- Google e Android são marcas comerciais da Google LLC.
- A marca e os logótipos Bluetooth® são marcas comerciais registadas pertencentes a Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização dessas marcas pela Sony Corporation é efetuada sob licença.
- USB Type-C® e USB-C® são marcas comerciais registadas da USB Implementers Forum.
- Outras marcas e nomes comerciais pertencem aos respetivos proprietários.

Notas sobre licenciamento

Este produto contém software que a Sony utiliza sob acordo de licenciamento com o proprietário do respetivo software. Por este software, obrigados a divulgar o conteúdo deste acordo aos clientes que requisitem o software.
Aceda ao seguinte URL e siga as instruções no ecrã.
https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/21/

Exclusão de responsabilidade relativa a serviços oferecidos por terceiros

Os serviços oferecidos por terceiros poderão ser alterados, suspensos ou rescindidos sem aviso prévio. A Sony não se responsabiliza por quaisquer situações deste tipo.

Dansk

Trådløst støjannullerende stereoheadset

Navnepladen og vigtige sikkerhedsoplysninger er fastgjort på følgende steder:
- opladningssæbets bund

Placer ikke produktet i nærheden af varme kilde, i en boghylde eller i et indbygget skab.

Udsæt ikke batterierne (batteripakke eller satte batterier) for overdrevne varme, som f.eks. solskin, ild eller lignende, i lang tid.

Udsæt ikke batterierne for overdrevne lave temperaturforhold, som kan medføre overhedning og termisk instabilitet.

Sekundære celler eller batterier må ikke skilles ad, åbnes eller opskæres.

Hvis en celle lækker, må væsken ikke komme i kontakt med hud eller øjne. Hvis der forekommer kontakt, skal det udsatte område skylles med rigelige mængder vand, og der skal søges lægehjælp.

Sekundære celler eller batterier skal oplades inden brug. Se altid producentens vejledning eller produktbrugsbogen for vejledning til korrekt opladning.

Efter længere tids opbevaring vil det muligvis være nødvendigt at oplade og derefter afslutte celler batterierne flere gange for at opnå maksimal ydeevne.

Bortskaf på forsvarlig vis.

Meddelelse til kunderne: Følgende oplysninger gælder kun for produkter, som er solgt i lande, der er underlagt EU-direktiver.

Dette produkt er fremstillet af eller på vegne af Sony Corporation.
EU-importør: Sony Europe B.V.
Forespørgsler til EU-importøren eller vedrørende overholdelse af produktgrandsi i Europa skal sendes til fuldmægtige repræsentant, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgien.

Hermed erklærer Sony Corporation, at det udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

Du kan læse den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen ved at udfylde, gemme og åbne internetadresse:
https://compliance.sony.eu

Bortskaffelse af udtjente batterier samt elektriske og elektroniske produkter (gælder for den Europæiske Union og andre lande med separate indsamlingssystemer)

Dette symbol på produktet, batteriet eller emballagen betyder, at produktet og batteriet ikke må behandles som husholdningsaaffald. På visse batterier kan dette symbol anvendes i kombination med et kemisk symbol. Det kemiske symbol for bly (Pb) er anført, hvis batteriet indeholder mere end 0,004% bly. Ved at sikre at disse produkter og batterier bortskaffes korrekt, forebygges de mulige negative konsekvenser for miljø og sundhed, som en ukorrekt affaldshåndtering kan fødrage. Genanvendelse af materialer bidrager til at bevare naturlige ressourcer. Hvis et produkt af sikkerhedsmæssige, ydelsesmæssige eller dataintegritetsmæssige elektriske og elektronisk af hensyn til sikkerhed, ydeevne eller dataintegritet, må batteriet kun fjernes af dertil uddannet personale. For at sikre en korrekt håndtering af batteriet og det elektriske og elektronisk udstyr skal de udtjente produkter afleveres på en genanvendelse af elektriske og elektronisk genanvendelse af elektriske og elektronisk produkter. Med hensyn til øvrige batterier, se venligst afsnittet om, hvordan du fjerner batterier af produktet. Batteriet skal afleveres på et indsamlingssted for genanvendelse af batterier. Medbringe produkt og batterier kan ikke ud af kontakte den kommunale genanvendelsesstation, eller det butik, hvor produktet eller batteriet blev købt.

Denne enhed er blevet testet og overholder de grænser, der er fastsat i EMC kommandoerne, vedrørende brug af en forbindelseskabel på max. 3 meter.

Høj lydstyrke kan påvirke din hørelse negativt.

Brug ikke enheden, mens du går, kører eller cykler. Det kan medføre trafikuylykker.

Brug ikke i farlige omgivelser, medmindre den omgivende lyd kan høres.

Hvis der trænger vand eller fremmedlegemer ind i enheden, kan der forekomme brand eller elchok. Hvis der trænger vand eller fremmedlegemer ind i enheden, skal du straks holde op med at bruge den og kontakte din nærmeste Sony-forhandler. Husk især at være forsigtig i følgende situationer.
- Ved anvendelse i nærheden af en vask eller anden beholder
  Pas på, at enheden ikke falder ned i en vask eller beholder fyldt med vand.
- Ved anvendelse i regn eller sne eller på fugtige steder
  Nærmere oplysninger om effektene ved, at mobiltelefoner eller andre trådløse enheder, der er tilsluttet enheden, bevares knoppen, findes i brugsanvisningen til den trådløse enhed.

Hvis pregnerne ikke er fastgjort forsvarligt, kan de falde af og forårsage skade eller tab af en pregnerne er forsvarligt fastgjort inden brug.

Tilslut aldrig USB-stikket, hvis enheden eller opladningsladdelen er blevet våd. Hvis stikket tilsluttes, mens enheden eller opladningskabelet er

Om BLUETOOTH®-kommunikation
- Mikrobølger, der kommer fra en Bluetooth-enhed, kan påvirke brugen af elektronisk medicinsk udstyr. Sluk for denne enhed eller andre Bluetooth-enheder på følgende steder, da brugen kan medføre ulykker:
  - på hospitaler; nær forbeholdte siddepladser i tog; steder, hvor brændbar gas er til stede; nær automatiske døre eller nær brandalarmer.

Om opladning af enheden
- Du må ikke sætte noget med metal, f.eks. klistermærker eller lignende, ikke på produktet metal, på den trådløse opladningsplade eller på enheden. Hvis du gør dette, kan der opstå brand, forbrændinger eller skader.
- Når du bruger den trådløse opladningsplade, må du ikke sætte noget metal, f.eks. remme eller clips af materiale, der indeholder metal, på den trådløse opladningsplade. Hvis du gør dette, kan der opstå brand, forbrændning eller personskade.
- Når du oplader den trådløse opladningsplade, skal du fjerne f.eks. covere, der sidder på opladningsplade. Afhængig af det materiale eller tykkelse eller som følge af fremmedstoffer, der sidder mellem den opladningssæt og coveret, kan opladningen ikke gennemføres korrekt, eller der kan opstå brand. Tænk dig om, hvorvidt du vil bruge en
- Hvis du har fået indopereret en medicinsk, elektronisk enhed, f.eks. en pacemaker eller defibrillator, skal du spørge din læge til tips, for du bruger den trådløse opladningsplade. Radiobølger kan påvirke funktionen af medicinske, elektroniske enheder.
- Du må ikke placere magnetiske kort eller magnetiserede genstande tæt på den trådløse opladningsplade. Det kan medføre funktionsfejl i rejsekortene. Der kan slette de magnetiske data på kreditkort, telefonkort, telefonkort eller floppy-diske. Kraftig magnetisme kan også medføre funktionsfejl i den trådløse opladningsplade.
- Enheden lades op, mens den ligger i opladningssæt. Opladningen er kun kompatibel med de trådløse opladningspuder, der opfylder Qi-standarden. Sæt det opladningssæt, og lad opladningssæt op ved at lægge det på den trådløse opladningspude, hvor SONY-logo'et på opladningssæt skal vende opad. Du kan finde oplysninger om kompatibilitet i betjeningsvejledningen til den trådløse opladningspude.
- Sørg for at bruge det medfølgende USB Type-C-kabel.

Bemærkninger om at bære enheden
- Efter brug skal hovedtelefonerne langsomt fjernes.
  Eftersom arepuderne giver en tæt forsegling i øerne, kan det at bringe dem ind eller hurtigt fjerne dem kan skade din trommehindebeskadige.
  Når du har arepuderne i øerne, er du hajtilladermæssen produceret en klikkyd. Dette er ikke en fejl.

Om arepuderne (arepuder med støjreduktion)
- Da arepuderne sidder tæt i øret, kan de føles stramme. Hvis du oplever ubehag, skal du stoppe brugen.
- Du må ikke trække i polyuretanskummet, der er en del af arepuderne. Hvis du fjerner det polyuretanskummet, kan arepuderne ikke fungere.
- Du skal undgå at udøve Bluetooth-produkter i en af arepuderne, for længere tids tryk. Dette kan forårsage deformering, og det kan derefter være svært at vende tilbage til den oprindelige form.
- Hvis arepuderne bliver snavsede, må de ikke vaskes med vand, men skal tørres af for svaes med en tørt klud. Du må ikke bruge alkohol osv. til rengøringen. Hvis du gør dette, kan det medføre hurtigere forringelse.
- Når arepuderne er blevet våde, skal du fjerne væsken og kontrollere, at arepuderne er helt tørre, for du bruger dem igen. Tænk dig om.
- De skummaterialer, der anvendes i arepuderne, forringes ved langvarig brug og opbevaring. Udskift arepuderne, hvis forringelsen medfører reduceret ydeevne.

Andre bemærkninger
- Hvis du oplever ubehag under brug af enheden, skal du omgående holde op med at bruge den.
- Kontakt nærmeste Sony-forhandler, hvis du er spørgsmål eller problemer i forbindelse med produkter, der ikke er beskrevet i denne vejledning.

Placering af serienummeretikketten
- opladningssæbets bund

Specifikationer

Headset

Model: YY2948
Strømkilde:
3,85 V: Indbygget genopladelig lithium-ion-batteri
DC 5 V: Ved USB-ladning
Driftstemperatur:
0 °C - 40 °C
Nominel strømforbrug:
1 W (Hovedsæt), 3 W (Ladetaske)
Vægt:
Ca. 7,3 g × 2 (Hovedsæt)
Medfølgende dele:
Trådløst støjannullerende stereoheadset (1)
USB Type-C®-kabel (USB-A til USB-C®) (ca. 20 cm) (1)
Øretelte: L (orange) (2), M (grøn) (2), L (lysblå) (2)
Opladningsetui (1)

Kommunikationsspecifikation

Kommunikationssystem:
Bluetooth-specifikation version 5.2

Udgang:
Bluetooth-specifikation effektklass 1

Frekvensbånd:
2,4 GHz-bånd (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Driftsfrekvens:
Bluetooth: 2,400 MHz - 2483,5 MHz
Qi: 110 kHz - 205 kHz

Maksimal udgangseffekt:
Bluetooth: < 10 dBm

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

Systemkrav for en batteriopladning via USB

USB AC-adapter
Et USB AC-adapter, som fås i almindelig handel, og som er i stand til at levere en udgangsstrø